

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt / Berner Heimatschutz  
**Herausgeber:** Berner Heimatschutz, Regionalgruppe Bern  
**Band:** - (1985)

**Artikel:** Planung im Gaswerkareal  
**Autor:** Haltmeyer, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-836186>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Planung im Gaswerkareal

---

In früheren Jahresberichten und Mitteilungen haben wir unsere Mitglieder über die Planung im alten Gaswerkareal im Marzili orientiert. Seither hat sich die Idee eines vielseitig nutzbaren, allmendartigen Freizeitparks an der Aare weiter entwickelt.

Das Komitee GASWERKAREAL FUER ALLE, dem heute neben dem Berner Heimatschutz 14 weitere zielverwandte Vereinigungen angehören, erarbeitete für das ganze Gebiet des alten Gaswerkes ein neues Nutzungskonzept 1985. Nach den Vorstellungen des Komitees sollen die alten Industriegebäude - vor allem die alte Dampfzentrale und die Ryff-Fabrik - für kulturelle Tätigkeiten möglichst vielseitig und möglichst offen genutzt werden. Dieses Nutzungskonzept 1985 wurde im Mai dem Stadtplanungsamt der Stadt Bern überreicht und soll nun als Richtlinie für die weitere Planung dienen.

Unter der Führung der Stadtgärtnerei Bern arbeiten 3 Landschaftsarchitekten schon seit Beginn des Jahres an einem Detailplan für die Neugestaltung des ufernahen Gebietes zwischen Marzilbad und Sportanlage Schöna. Die Detailplanung wird von einem Fachausschuss begleitet, indem auch das Komitee mit vier Delegierten vertreten ist. Bis Ende 1985 sollen hier konkrete Vorschläge vorliegen.

Unter der Führung des Hochbauamtes der Stadt Bern sind die alten Industriegebäude untersucht und aufgenommen worden. Diese Aufnahmen dienen nun als Grundlage für Renovationsarbeiten im Hinblick auf eine Neuverwendung im Sinne des Komitees.

Inzwischen hat eine Künstlergruppe wieder vorübergehend - ähnlich wie in den Jahren 1979 und 1982 - im südlichen Teil des Areals ihr Sommer-Freiluft-Atelier errichtet, offen auch für die vorbeiziehenden Spaziergänger und Badegäste.

Es ist erfreulich, dass nach langen Verhandlungen über die zweckmässige Nutzung des Gaswerkgeländes das Konzept des Komitees auch vom Gemeinderat und von der Verwaltung aufgenommen wurde, und dass nun bei der Detailplanung die Vertreter des Komitees aktiv mitgestalten können. Wir sind uns aber bewusst, dass bis zur Verwirklichung der ersten neuen Nutzungen noch einige Jahre verstreichen werden.

Hans Haltmeyer

---

Senden Sie eine Beitrittserklärung für den Berner Heimatschutz an folgende Adresse: Name:..... Vorname:.....  
Strasse:..... PLZ Ort:.....

---

Einzusenden an: Marco Rupp  
Berner Heimatschutz, Obmann der Regionalgr. Bern  
Müllerstrasse 6, 3008 Bern